



---

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Семнадцатая сессия**  
21 октября – 1 ноября 2013 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного  
комиссара по правам человека в соответствии  
с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета  
по правам человека и пунктом 5 приложения  
к резолюции 16/21 Совета**

**Чад**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в сжатом виде в связи с ограничениями по его объему. Полный текст содержится в документе, указанном в соответствующей ссылке. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и событий, имевших место в течение этого периода.

## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

#### Международные договоры по правам человека<sup>2</sup>

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1977 год) МПЭСКП (1995 год) МППП (1995 год) КЛДЖ (1995 год) КПП (1995 год) КПР (1990 год) ФП-КПР-ВК (2002 год) ФП-КПР-ТД (2002 год) КНИ (только подписана, 2007 год)	ФП-КПП (только подписан, 2012 год) МКПТМ (только подписана, 2012 год) КПИ (только подписана, 2012 год)	МППП-ФП 2
<i>Оговорки, заявления и/или заявления о толковании</i>	ФП-КПР-ВК (заявление, пункт 2 статьи 3, возраст для приема на работу – 18 лет, 2002 год)		
<i>Процедуры подачи жалоб, расследование и безотлагательные действия<sup>3</sup></i>	МППП-ФП 1, статья 1 (1995 год) КПП, статья 20 (1995 год)	ФП-КЛДЖ (только подписан, 2012 год) МКПТМ, статьи 76 и 77 (только подписана, 2012 год) ФП-КПИ, статьи 1 и 6 (только подписан, 2012 год)	МКЛРД, статья 14 ФП-МПЭСКП МППП, статья 41 КПП, статьи 21 и 22 ФП-КПР-ПС КНИ (только подписана, 2007 год)

### Другие основные международно-правовые акты в этой области

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенции о беженцах и апатридах <sup>4</sup>	Палермский протокол (2009 год) <sup>7</sup>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы I и II <sup>5</sup>		Конвенции МОТ № 169 и № 189 <sup>8</sup>
	Римский статут Международного уголовного суда		Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года <sup>9</sup>
	Основные конвенции МОТ <sup>6</sup>		Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования

1. В 2009 году Комитет по правам человека (КПЧ) настоятельно призвал Чад ратифицировать МПГПП-ФП 2<sup>10</sup>.
2. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП) настоятельно призвал Чад рассмотреть вопрос о подписании и ратификации ФП-МПЭСКП, КПИ и ФП-КПИ<sup>11</sup>.
3. В 2011 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) призвал Чад ратифицировать ФП-КЛДЖ, принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции<sup>12</sup> и рассмотреть вопрос о ратификации КНИ и КПИ<sup>13</sup>.
4. Ряд договорных органов призвали Чад рассмотреть вопрос о ратификации МКПТМ<sup>14</sup>.

### В. Конституционная и законодательная основа

5. Генеральный секретарь отметил, что в парламентских выборах 13 февраля 2011 года участвовало большинство политических партий. Он указал, что выборы прошли мирно, несмотря на утверждения некоторых оппозиционных партий о том, что не всем кандидатам были созданы равные условия. Правящая партия Патриотическое движение спасения получила 113 из 188 мест, однако впоследствии Конституционный совет отменил результаты голосования в трех округах, представляющих 13 мест, в которых были обнаружены серьезные нарушения<sup>15</sup>. По поводу президентских выборов, состоявшихся 25 апреля 2011 года, Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) отметило, что основные оппозиционные партии, критиковавшие ход парламентских выборов, приняли решение не участвовать в этих выборах, в результате чего действующий президент был переизбран на новый срок, получив 88% голосов<sup>16</sup>.
6. УВКПЧ призвало Чад активизировать процедуру принятия Кодекса защиты ребенка, Кодекса законов о личности и семье и реформу Уголовного кодекса, в частности заняться проблемами безнаказанности актов сексуального и ген-

дерного насилия, торговли детьми, укоренившихся пагубных видов культурной практики и пыток<sup>17</sup>.

7. В 2009 году Комитет против пыток (КПП) призвал Чад привлечь неправительственные организации (НПО), экспертов Организации Объединенных Наций на местах и научных экспертов к пересмотру национального законодательства для приведения его в соответствие с положениями Конвенции и безотлагательно принять проект уголовного кодекса<sup>18</sup>.

8. КПЧ выразил озабоченность тем, что права, защищаемые МПГПП, не были полностью инкорпорированы во внутреннее законодательство<sup>19</sup>.

9. КПЧ был обеспокоен отсутствием ясности в законодательных положениях, дающих властям право вводить чрезвычайное положение и отступать от обязательств, предусмотренных в МПГПП<sup>20</sup>.

### С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

#### Статус национальных правозащитных учреждений<sup>21</sup>

<i>Национальное правозащитное учреждение</i>	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Статус во время настоящего цикла<sup>22</sup></i>
Национальная комиссия по правам человека (НКПЧ)	А с оговоркой	В

10. УВКПЧ заявило, что Национальная комиссия по правам человека (НКПЧ) не готова начать свою деятельность и не соответствует Парижским принципам<sup>23</sup>. КПП подчеркнул нехватку у НКПЧ людских и финансовых ресурсов, отсутствие у нее независимости и плюрализма и настоятельно призвал Чад обеспечить ее эффективное функционирование<sup>24</sup>. Ряд договорных органов выразили аналогичную озабоченность и сделали рекомендации<sup>25</sup>.

11. Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (МИНУРКАТ-УВКПЧ) отметили, что из-за недостатков в работе НКПЧ Министерство по правам человека остается единственным учреждением, занимающимся правами человека, и подчас выполняет функции, которые в принципе возложены на Комиссию, например проводит расследования в случаях нарушения прав человека<sup>26</sup>.

12. Генеральный секретарь заявил, что к числу проблем в области прав человека в Чаде следует отнести слабость потенциала НКПЧ и канцелярии Омбудсмена<sup>27</sup>.

13. МИНУРКАТ-УВКПЧ напомнили о том, что в марте 2010 года в Чаде был проведен первый Национальный форум по правам человека и что в соответствии с его рекомендациями правительство занялось подготовкой национального плана действий в области прав человека<sup>28</sup>.

14. В 2009 году Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) призвал Чад продолжать усилия, предпринимаемые Национальной комиссией по расследованию (НКР), которая занималась расследованием событий, имевших место в Нджамене в январе–феврале 2008 года, и действовать в соответствии с ее рекомендациями<sup>29</sup>.

15. КПЧ настоятельно призвал Чад ввести в действие общенациональную программу образования в области прав человека<sup>30</sup>.

## II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

### A. Сотрудничество с договорными органами<sup>31</sup>

#### 1. Положение с представлением докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	Август 1995 года	2012 год	Август 2009 года	Шестнадцатый–восемнадцатый доклады ожидают рассмотрения
КЭСКП	–	–	Ноябрь 2009 года	Четвертый и пятый доклады просрочены с 2012 года
КПЧ	–	2012 год	Июль 2009 года	Второй доклад ожидает рассмотрения
КЛДЖ	–	2010 год	Октябрь 2011 года	Пятый доклад подлежит представлению в 2015 году
КПП	–	–	Апрель 2009 года	Второй доклад просрочен с 2012 года
КПР	Январь 2009 года	–	–	Третий–пятый доклады просрочены с 2012 года/первоначальные доклады по ФП-КПР-ВК и ФП-КПР-ТД просрочены с 2004 года

## 2. Ответы на конкретные последующие запросы договорных органов

<b>Заключительные замечания</b>			
<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежат представлению</i>	<i>Тема</i>	<i>Год представления ответа</i>
КЛРД	2010 год	НКР; НКПЧ; защита беженцев – и внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) <sup>32</sup>	
КПЧ	2010 год	Безнаказанность в случаях нарушения прав человека; защита ВПЛ; выполнение рекомендаций НКР; и защита отдельного лица <sup>33</sup>	2012 год <sup>34</sup> ; диалог продолжается <sup>35</sup>
КЛДЖ	2013 год	Гармонизация законов; и участие женщин в мирном процессе <sup>36</sup>	
КПП	2010 год	Определение пытки; широко-масштабное применение пыток и жестокого обращения; безнаказанность; отправление правосудия; возмещение ущерба и компенсация; и дети-солдаты <sup>37</sup>	

## В. Сотрудничество со специальными процедурами<sup>38</sup>

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Да
<i>Совершенные поездки</i>	Внутренне перемещенные лица (2009 год) Положение в области прав человека в Чаде (2004 год)	
<i>Поездки, по которым достигнута принципиальная договоренность</i>		
<i>Запрошенные поездки</i>	Внесудебные, суммарные или произвольные казни; наемники; образование; правозащитники	Пытки
<i>Ответы на письма, содержание утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	В ходе рассматриваемого периода было направлено шесть сообщений. Правительство ответило на одно из них.	

## **С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека**

16. После закрытия Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) в декабре 2010 года УВКПЧ назначило в 2011 году советника по правам человека (СПЧ) для консультирования страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам оказания правительству, национальным институтам и гражданскому обществу помощи в области прав человека<sup>39</sup>.

17. В 2012 году УВКПЧ отметило, что власти Чада также заявили о необходимости рассмотрения вопроса об открытии в стране полноценного отдельного подразделения УВКПЧ для рассмотрения стоящих перед Чадом весьма многочисленных проблем в сфере прав человека<sup>40</sup>.

## **III. Осуществление международных правозащитных обязательств с учетом применимых норм международного гуманитарного права**

### **A. Равенство и недискриминация**

18. КЛРД выразил обеспокоенность отсутствием определения дискриминации в законодательстве страны, а также специального положения о запрещении и пресечении расовой и этнической дискриминации<sup>41</sup>. Аналогичную озабоченность выразил и КЛДЖ<sup>42</sup>.

19. КЛДЖ выразил беспокойство в отношении неопределенности фактического статуса норм обычного и религиозного права по сравнению с национальным законодательством<sup>43</sup>.

20. КЛРД выразил озабоченность в связи с обычаями ряда этнических групп, которые не позволяют части населения пользоваться своими гражданскими, политическими, экономическими, социальными и культурными правами, в частности правом женщин на доступ к наследству и собственности<sup>44</sup>.

21. КПЧ и КЛДЖ выразили сожаление по поводу существования полигамии<sup>45</sup>.

22. Некоторые договорные органы настоятельно призвали Чад, в частности, пересмотреть проект кодекса законов о личности и семье и принять меры к тому, чтобы предусмотренный в нем минимальный возраст девушек для вступления в брак был увеличен до 18 лет, чтобы в этом кодексе женщинам гарантировались равные права наследования и правопреемства и признавалась полная дееспособность женщин<sup>46</sup>. Наряду с этим КЛДЖ выразил озабоченность тем, что некоторые положения, предложенные в проекте кодекса, не соответствуют Конвенции<sup>47</sup>.

23. КЛДЖ выразил серьезную озабоченность в связи с сохранением в Чаде вредных культурных норм и обычаев, включая калечение женских половых органов, ранние браки, сорорат (браки между вдовцом и сестрой его покойной супруги) и левират ("наследование жены" – обычай, по которому мужчина берет в жены вдову своего покойного брата)<sup>48</sup>.

## **В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

24. КПЧ настоятельно призвал Чад рассмотреть вопрос об отмене смертной казни или хотя бы о восстановлении моратория на ее применение; обеспечить, чтобы смертная казнь в случаях ее применения назначалась только за наиболее тяжкие преступления и чтобы при этом полностью соблюдались положения статьей 6 и 14 МПГПП; и рассмотреть вопрос о смягчении всех смертных приговоров<sup>49</sup>.

25. КПЧ с тревогой отметил, что особенно в контексте вооруженных конфликтов грубые нарушения прав человека совершались и продолжают совершаться в условиях безнаказанности на всей территории Чада, в том числе такие, как убийства, изнасилования, насильственные исчезновения, произвольные задержания, применение пыток, уничтожение имущества, насильственные переселения и нападения на гражданское население<sup>50</sup>.

26. КПЧ был обеспокоен тем, что пытки и жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение широко применяются на практике в отношении задержанных лиц, в первую очередь военнопленных и политических противников<sup>51</sup>. В этом же ключе МИНУРКАТ-УВКПЧ указала на случаи бесчеловечного или унижающего достоинство обращения с некоторыми лицами, содержащимися в тюрьмах Чада<sup>52</sup>.

27. КПП выразил тревогу в связи с тем, что признательные показания, полученные с применением пыток, используются в качестве доказательств в судебных процессах и что эта практика сохраняется из-за безнаказанности виновных лиц и давления, оказываемого на судей<sup>53</sup>.

28. КПП с озабоченностью отметил, что действующее в Чаде уголовное законодательство не содержит положений, гарантирующих абсолютное и безусловное запрещение пыток, и что в периоды действия режима чрезвычайного положения были совершены многочисленные злоупотребления<sup>54</sup>. КПП и КПЧ настоятельно призвали Чад пересмотреть и принять законопроект о внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс, чтобы включить в него определение пытки и криминализовать применение пыток<sup>55</sup>.

29. Бюро Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и международных конфликтах заявило, что, хотя в 2012 году национальная армия Чада (НАЧ) официально не практиковала вербовку детей в свои ряды, в целом за 2012 год было подтверждено 34 случая вербовки детей в НАЧ. Он предложил властям осуществлять план действий, подписанный между правительством и Организацией Объединенных Наций в июне 2011 года в целях прекращения нынешней и предупреждения будущей вербовки и использования детей, и настоятельно призвал Чад принять проект кодекса о защите ребенка, криминализирующий вербовку и использование детей в соответствии с внутренним законодательством<sup>56</sup>.

30. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) отметил, что в Чаде была принята национальная политика борьбы с использованием детей в вооруженных конфликтах<sup>57</sup>.

31. Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций (Комитет экспертов МОТ) выразил озабоченность в связи с высоким числом работающих детей моложе 14 лет и просил Чад активизировать усилия по исправлению этой ситуации. Он также обратился к властям с просьбой предоставить информацию об Ускоренной стратегии для развития и выживания детей с точки зрения ее влияния на упразднение детского труда<sup>58</sup>.

32. Некоторые договорные органы настоятельно призвали Чад положить конец эксплуатации и унижению детей, включая детей-пастухов (*enfants bouviers*), "мухаджиринов" и домашнюю прислугу<sup>59</sup>.
33. За период с апреля 2008 года по ноябрь 2010 года секция прав человека МИНУРКАТ документально зафиксировала 1 152 случая сексуального гендерного насилия, включая случаи изнасилования, калечения женских половых органов, раннего и принудительного вступления в брак, физического насилия и других форм насилия<sup>60</sup>.
34. Генеральный секретарь указал, что о случаях сексуального и гендерного насилия в Чаде по-прежнему зачастую не сообщается и что это обусловлено не только табу в местной культуре, не позволяющим сообщать о таких случаях, но и тем, что в отсутствие надлежащим образом функционирующей юридической системы большинство случаев рассматриваются и урегулируются традиционными лидерами<sup>61</sup>. ЮНИСЕФ также отметил, что сексуальное насилие и другие формы насилия в отношении женщин широко распространены, но что борьба с ними ведется редко из-за отсутствия правовых и институциональных рамок<sup>62</sup>.
35. КЭСКОП выразил озабоченность тем, что 45% женщин и девочек являются жертвами той или иной формы калечения половых органов, и настоятельно призвал Чад проводить информационно-пропагандистские кампании, а также внести поправки в Закон № 06/PR/2002, чтобы предусмотреть в нем наказания, соответствующие тяжести таких деяний<sup>63</sup>. Другие договорные органы выразили аналогичную озабоченность и вынесли такие же рекомендации<sup>64</sup>.
36. В 2011 году Генеральный секретарь указал, что в ряде сообщений были упомянуты случаи произвольного ареста и задержания. Сообщалось, что в Нджамене два правозащитника местной НПО "Чадская лига в защиту прав человека" подверглись произвольному аресту и содержались в одиночных камерах Национального агентства безопасности. Кроме того, были получены сообщения о других случаях произвольного ареста и запугивания в связи с проведением парламентских выборов<sup>65</sup>.
37. КПП выразил обеспокоенность выводами доклада Комиссии по расследованию событий февраля 2008 года, в которых было заявлено о существовании тайных мест содержания под стражей, подконтрольных государственным агентствам. КПП настоятельно призвал Чад составить список всех незаконных мест содержания под стражей и принять меры к их закрытию, а также распорядиться о немедленной передаче под контроль судебных органов всех лиц, которые могут до сих пор содержаться в этих местах<sup>66</sup>. КПП выразил аналогичную озабоченность и вынес такие же рекомендации<sup>67</sup>.
38. МИНУРКАТ-УВКПЧ указала, что большое число лиц были арестованы и содержались под стражей за деяния, относящиеся к сфере гражданского, а не уголовного права, и что другие арестанты содержались под стражей в течение периодов, превышающих 48 часов – срок, предусмотренный Уголовно-процессуальным кодексом Чада<sup>68</sup>.
39. КППЧ был обеспокоен тем, что содержание под стражей в полиции может продлеваться на продолжительный срок без предоставления задержанному лицу права на помощь адвоката или врача, и настоятельно призвал Чад обеспечить соблюдение прав задержанных лиц<sup>69</sup>. КПП выразил аналогичную озабоченность и вынес такие же рекомендации<sup>70</sup>.
40. КПП был по-прежнему серьезно обеспокоен плохими условиями жизни в местах содержания под стражей, а также информацией о том, что некоторые

подследственные в ожидании суда пробыли в местах содержания под стражей дольше срока, который был назначен им по приговору в качестве наказания<sup>71</sup>. КПЧ выразил аналогичную озабоченность<sup>72</sup>.

41. МИНУРКАТ-УВКПЧ отметила, что условия содержания под стражей не соответствуют минимальным правилам обращения с заключенными. Для большинства тюрем характерны недостаточные уровни безопасности, гигиены и санитарных услуг, а также переполненность камер. Кроме того, управление инфраструктурой осуществляется органами жандармерии и/или гражданскими лицами, и наличие такого пробела в пенитенциарной системе приводит к многочисленным нарушениям прав человека<sup>73</sup>.

42. КПП настоятельно призвал Чад предоставить НПО возможность проводить регулярные, независимые, непредвзятые и не ограниченные по времени посещения мест содержания под стражей, а НКПЧ – осуществлять свой мандат<sup>74</sup>.

43. КЛДЖ выразил озабоченность в связи с торговлей детьми, особенно девочками, и настоятельно призвал Чад ввести уголовную ответственность за торговлю людьми, рассмотреть вопрос о принятии всеобъемлющего закона о борьбе с торговлей людьми и осуществлять свой национальный план действий по борьбе с торговлей людьми<sup>75</sup>. КПП выразил аналогичную озабоченность и вынес такие же рекомендации<sup>76</sup>.

44. Комитет экспертов МОТ также просил правительство принять немедленные и эффективные меры по предупреждению практики торговли подростками моложе 18 лет<sup>77</sup>.

### **С. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство закона**

45. Будучи обеспокоен многочисленными недостатками в области правосудия, в частности коррупцией, безнаказанностью и вмешательством исполнительной власти в работу органов правосудия, КЛРД настоятельно призвал Чад принять меры по оздоровлению судебного аппарата, бороться с коррупцией, укреплять независимость судебной системы и организовать подготовку судей<sup>78</sup>. КЭСКП и КЛДЖ выразили аналогичную озабоченность и вынесли такие же рекомендации<sup>79</sup>.

46. МИНУРКАТ-УВКПЧ подчеркнула, что проблемы, стоящие перед системой уголовного правосудия на востоке Чада, приводили, в частности, к длительным периодам предварительного задержания, к произвольному применению закона и к злоупотреблению полномочиями со стороны ряда полицейских властей. При этом в докладе сообщается, что правительство приняло меры для решения ряда наиболее острых проблем<sup>80</sup>.

47. УВКПЧ указало, что, несмотря на заметные меры, принятые правительством, судебная система не успевает за эволюцией обязательств Чада в области прав человека, и что безнаказанность по-прежнему является насущной проблемой. Отмечая масштабную реформу судебной системы, проводимую при содействии Европейского союза, которая была начата в 2009 году, УВКПЧ призвало Чад наращивать усилия в этом направлении, чтобы покончить с безнаказанностью<sup>81</sup>.

48. МИНУРКАТ-УВКПЧ сообщила о том, что бездействие системы уголовного правосудия вызывает особую озабоченность в случаях изнасилования с

участием военнослужащих и что судьи и прокуроры объясняют свою неспособность привлечь к ответственности виновников сексуального насилия наличием пробелов институционального и оперативного характера<sup>82</sup>. Чаду рекомендуется предоставить судебной системе достаточные ресурсы, позволяющие ей бороться с безнаказанностью<sup>83</sup>.

49. Генеральный секретарь указал, что, согласно поступившим сообщениям, не принимаются достаточных мер для судебного преследования лиц, которые несут ответственность за нарушения прав человека, особенно в тех случаях, когда речь идет о сотрудниках сил безопасности Чада. Он далее отметил, что подобные акты усугубляют недоверие гражданского населения к системе отправления правосудия и подрывают усилия правительства Чада, направленные на более эффективное поощрение и защиту прав человека<sup>84</sup>.

50. КПП выразил озабоченность тем, что в действующем Уголовно-процессуальном кодексе не предусмотрено основных правовых гарантий для лиц, содержащихся под стражей, и с сожалением отметил, что право неимущих лиц на получение правовой помощи на практике отсутствует<sup>85</sup>.

51. МИНУРКАТ-УВКПЧ отметила, что "содержание под стражей в целях защиты", применяемое в случае угрозы жизни какого-либо задержанного, является широко распространенным аспектом незаконного содержания под стражей, и что лица содержатся под стражей в целях защиты без санкции прокурора и/или судьи<sup>86</sup>.

#### **D. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь**

52. КПЧ с озабоченностью отметил факт увеличения числа незарегистрированных деторождений и настоятельно призвал Чад принять необходимые меры, чтобы гарантировать регистрацию всех деторождений, а также регистрацию незарегистрированных взрослых, и активизировать развертывание мобильных бюро записи актов гражданского состояния<sup>87</sup>.

53. ЮНИСЕФ заявил, что общая система защиты детей и женщин в стране крайне слаба; это находит отражение в низких показателях регистрации рождений (16%) и в отсутствии политики оказания помощи и институциональных механизмов для защиты детей и женщин, находящихся в уязвимом положении<sup>88</sup>.

#### **E. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни**

54. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) призвала Чад отменить уголовную ответственность за клевету и принять закон о свободе информации в соответствии с международными стандартами. Она также рекомендовала принять меры к тому, чтобы журналисты и работники средств массовой информации могли заниматься своей профессиональной деятельностью в условиях свободы и безопасности и чтобы по всем случаям нападения на журналистов и работников средств массовой информации проводились расследования<sup>89</sup>.

55. ЮНЕСКО отметила, что за период 2008–2012 годов в Чаде не было совершено убийств. Однако по данным местных, региональных и международных

организаций журналисты и работники средств массовой информации продолжают подвергаться преследованию и тюремному заключению за опубликование критических заявлений в адрес властей. Она далее указала, что журналисты, стремясь защититься от угроз и репрессий, отправляются в изгнание или применяют самоцензуру, что случаи преследования не расследуются, а уровень безнаказанности по-прежнему высок<sup>90</sup>.

56. КПЧ выразил озабоченность тем, что для осуществления права на свободу ассоциаций и мирных собраний требуется предварительное разрешение и что чрезвычайное положение предположительно используется в целях установления контроля и цензуры над свободными органами прессы<sup>91</sup>.

57. КПЧ был обеспокоен тем, что многие правозащитники подвергались преследованиям, запугиванию и нападению и что органы безопасности запретили им проводить свои мероприятия<sup>92</sup>.

58. В 2010 году Специальный докладчик по вопросу о пытках сообщил, что в ходе мирной манифестации, проводившейся в день 60-летия Всеобщей декларации прав человека, полиция применила силу против манифестантов, которые получили ранения; после этого инцидента девять участников манифестации были арестованы<sup>93</sup>.

59. В 2009 году Специальный докладчик по вопросу о свободе выражения мнений совместно со Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников направили призыв к незамедлительным действиям в связи с положением председателя Объединения профсоюзов Чада (ОПЧ) и председателя Лиги прав человека Чада (ЛПЧЧ), которые предположительно подверглись преследованию и угрозе оружием. Утверждается, что эти инциденты были связаны с поездками упомянутых лиц в Париж и Брюссель, в ходе которых они предположительно проинформировали власти Франции и Европейского союза о положении в области безопасности в Чаде и о невыполнении рекомендаций Комиссии по расследованию событий января–февраля 2008 года. Согласно сообщениям ряда источников, по факту угроз в адрес этих двух лиц не было проведено никакого расследования<sup>94</sup>.

60. Некоторые договорные органы выразили озабоченность в связи с низким уровнем представленности женщин в общественной жизни<sup>95</sup>.

## **Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

61. КЭСКОП с озабоченностью отметил, что принцип равного вознаграждения мужчин и женщин за равный труд распространяется не на все государственные и частные компании<sup>96</sup>. КЛДЖ выразил аналогичную озабоченность<sup>97</sup>.

62. КЛДЖ настоятельно призвал Чад, в частности, ликвидировать профессиональную сегрегацию, пересмотреть соответствующие разделы трудового законодательства для отмены всех дискриминационных по отношению к женщинам положений и принять конкретные законы о запрете сексуального домогательства на рабочем месте<sup>98</sup>. Он также предложил Чаду активнее расширять экономические права и возможности женщин путем оказания им содействия в трудоустройстве, получении кредита, земли и других ресурсов<sup>99</sup>.

63. КЛДЖ был обеспокоен неблагоприятным положением женщин в сельских и отдаленных районах, признавая, что условия, в которых живут такие женщины, составляющие почти 80% всего женского населения Чада, зачастую

вызваны нищетой, трудностями с получением медицинских и социальных услуг и невозможностью участия в принятии решений на уровне общин<sup>100</sup>.

64. КЭСКОП и КЛДЖ настоятельно призвали Чад разработать и осуществить планы действий по обеспечению трудоустройства, посредством которых удастся снизить уровень безработицы в неформальном секторе<sup>101</sup>.

65. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) указало, что Чад продолжает вести борьбу против социально-экономической нестабильности, которая в последние годы стала причиной ряда забастовок, имевших негативные последствия, такие как сокращение доступа к основным общественным службам. Оно далее сообщило, что переговоры между соответствующими профсоюзами и правительством продолжались вплоть до января 2013 года<sup>102</sup>.

## **Г. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень**

66. В 2010 году координатор-резидент отмечал, что из-за кризиса в соседних странах, регулирования потоков беженцев, отсутствия безопасности внутри страны и управленческих проблем значительная часть поступлений от продажи нефти была направлена на покрытие военных расходов в ущерб инвестициям в социальные секторы<sup>103</sup>.

67. ЮНИСЕФ указал, что с 2003 года рост государственных доходов способствовал постепенному оздоровлению экономики страны, но с учетом шаткости положения в сфере безопасности основная часть дополнительных финансовых поступлений была ассигнована на военные/оборонительные расходы. В 2004–2010 годах доля национального бюджета, направляемая на образование, уменьшилась с 15,4% до 7%, а доля расходов на здравоохранение – с 6,6% до 5,6%. Тем не менее в валовом исчислении объем ассигнований на социальные секторы увеличился<sup>104</sup>.

68. КЭСКОП был обеспокоен тем, что значительная доля населения живет в условиях бедности и крайней нищеты, прежде всего жители сельских и бедных городских районов, женщины, дети, семьи лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом, и внутренне перемещенные лица. Он отметил, что в Чаде пока не создан эффективный механизм координации усилий по борьбе с нищетой<sup>105</sup>.

69. КЭСКОП выразил глубокую озабоченность хроническим отсутствием продовольственной безопасности для значительной части населения и рекомендовал Чаду выделять достаточные средства на программы по обеспечению для каждого человека физического и экономического доступа к минимальному основному набору продуктов питания<sup>106</sup>.

70. КЭСКОП рекомендовал Чаду обеспечить универсальный характер системы социального обеспечения в стране с уделением первоочередного внимания уязвимым и маргинализированным группам населения<sup>107</sup>.

71. КЭСКОП с озабоченностью отметил острую нехватку ассигнований на социальные услуги и общественную инфраструктуру, несмотря на богатейшие природные ресурсы страны и статью 212 Конституции, которая предусматривает перечисление местным общинам определенной процентной доли от эксплуатации природных ресурсов и недр<sup>108</sup>.

72. УВКПЧ сообщило, что гражданское общество заявило о наличии проблемы принудительных выселений, которым подверглись тысячи семей, причем их число, по-видимому, возрастает. В этой связи УВКПЧ подчеркнуло жизненно важное значение интеграции правозащитных принципов во все проекты в области развития и призвало власти направить Специальному докладчику по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень и о праве на недискриминацию в этой связи приглашение посетить Чад<sup>109</sup>.

73. В 2010 году Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень и о праве на недискриминацию в этой связи направил правительству письмо относительно готовящегося принудительного выселения почти 10 000 обездоленных лиц из района Амбатта в Нджамене<sup>110</sup>.

74. КЭСКОП был обеспокоен большим числом случаев принудительного выселения и сноса домов в районах Нджамены без предварительного уведомления и без предоставления надлежащего альтернативного жилья или компенсации<sup>111</sup>.

## **Н. Право на здоровье**

75. КЛДЖ заявил о своей обеспокоенности в связи с ухудшением показателей здоровья населения государства-участника, в том числе ростом материнской смертности, а также в связи с тем, что различные социально-культурные факторы и географические ограничения по-прежнему являются серьезными препятствиями для доступа женщин к медицинским услугам. Он также выразил озабоченность тем, что женщины, включая беременных женщин и работниц сферы сексуальных услуг, непропорционально подвержены заражению ВИЧ/СПИДом<sup>112</sup>. КЭСКОП выразил аналогичную озабоченность<sup>113</sup>.

76. ЮНИСЕФ сообщил, что число жителей Чада, инфицированных вирусом ВИЧ/СПИДа, оценивается в 210 000 человек и что в динамике распространения этого вируса наблюдаются существенные диспропорции между мужчинами и женщинами, сельскими и городскими районами и внутри некоторых регионов страны<sup>114</sup>.

77. Исполнительный директор ЮНЭЙДС выразил беспокойство по поводу массовых проявлений стигматизации и дискриминации в отношении лиц, живущих с вирусом ВИЧ, особенно среди жителей сельских районов, что толкает их к отчуждению и лишает надлежащего лечения<sup>115</sup>.

78. ЮНИСЕФ подчеркнул, что, хотя уровень смертности среди детей моложе пяти лет снизился, он остается недопустимо высоким и что уровень материнской смертности в стране является одним из самых высоких в мире. Он далее указал, что за истекший период увеличились масштабы хронического недоедания, в частности под воздействием изменения климата в сочетании с отсутствием механизмов для принятия регулярных институциональных мер<sup>116</sup>.

79. КЭСКОП был обеспокоен отсутствием медицинского персонала в сельских районах и низким качеством медицинских услуг<sup>117</sup>.

80. ЮНИСЕФ отметил, что, хотя доля лиц, имеющих доступ к безопасной воде, выросла с 30% до 44,3%, а имеющих доступ к санитарным услугам – с 4% до 12%, общие показатели охвата населения такими услугами остаются очень низкими<sup>118</sup>.

81. КЭСКО с озабоченностью отметил, что доступа к основным удобствам, таким как питьевое водоснабжение, средства удаления отходов, канализация и электричество, не имеет практически все население, за исключением крайне незначительного числа лиц, проживающих в центрах городов<sup>119</sup>.

## **I. Право на образование**

82. ЮНЕСКО заявила, что показатели Чада в сфере образования относятся к числу самых низких в мире и что его расходы на вооружения в четыре раза выше расходов на начальное образование. Она отметила, что примерно треть населения в возрасте для посещения начальной школы не посещает начальную школу, что в школах наблюдаются резкие гендерные диспропорции и что качество образования является низким. ЮНЕСКО далее указала, что общая цель системы образования заключается в обеспечении к 2015 году всеобщего охвата населения начальным образованием в условиях соблюдения баланса между девочками и мальчиками<sup>120</sup>.

83. КЭСКО и КЛДЖ выразили озабоченность высоким уровнем отсева из средних школ в беднейших районах страны, особенно в сельской местности<sup>121</sup>. Они настоятельно призвали Чад принять меры для повышения уровня грамотности, особенно среди женщин, и обеспечить равный доступ к образованию для девочек и мальчиков<sup>122</sup>.

84. ЮНЕСКО призвала Чад принять дополнительные меры по борьбе с дискриминацией, защите меньшинств и повышению уровня гендерного равенства в области образования<sup>123</sup>.

## **J. Инвалиды**

85. Комитет экспертов МОТ просил правительство сообщить о мерах, принятых для практического обеспечения равенства возможностей и обращения в сфере трудоустройства и занятости инвалидов<sup>124</sup>.

## **K. Меньшинства и коренные народы**

86. КЭСКО был обеспокоен системой эксплуатации природных ресурсов, которая негативно сказывается на состоянии земель и на образе жизни коренных народов, лишая последних возможности пользоваться правами, связанными с их исконными землями и культурной самобытностью. Он настоятельно призвал Чад принять конкретные меры для защиты культурной самобытности и исконных земель коренного населения<sup>125</sup>.

## **L. Мигранты, беженцы и просители убежища**

87. УВКБ отметило, что в Чаде в настоящее время находится по меньшей мере 378 000 беженцев, которые *prima facie* признаны правительством и проживают главным образом в восточных и южных районах Чада<sup>126</sup>.

88. УВКБ рекомендовало Чаду как можно скорее обеспечить принятие и осуществление национального закона о беженцах, соответствующего международным и региональным документам о беженцах<sup>127</sup>.

89. КЛРД настоятельно призвал Чад принять законопроект о беженцах, расширять доступ беженцев к правосудию, возбуждать преследование и назначать наказания лицам, виновным в совершении актов насилия в отношении беженцев<sup>128</sup>. Некоторые договорные органы выразили аналогичную озабоченность и вынесли такие же рекомендации<sup>129</sup>.

90. КПП настоятельно призвал Чад принять законодательные рамки, регламентирующие высылку, возвращение и выдачу, и пересмотреть действующие процедуры и виды практики с целью выполнения своих обязательств по Конвенции<sup>130</sup>.

91. УВКБ подчеркнуло, что Чад содействовал повышению уровня безопасности гуманитарных операций, развернув после ухода МИНУРКАТ в 2010 году специальное подразделение – Независимый отряд по обеспечению безопасности (НОБ)<sup>131</sup>.

92. УВКБ признало, что была усилена правовая основа защиты лиц, относящихся к мандату УВКБ, и были достигнуты успехи в переселении и обеспечении безопасности беженцев. Наряду с этим правительство предоставило беженцам доступ к медицинскому обслуживанию и образованию<sup>132</sup>.

93. Отмечая, что отсутствие доступа к бюро записи актов гражданского состояния является существенным препятствием для осуществления прав беженцев, УВКБ рекомендовало Чаду продолжать усилия по модернизации системы записи актов гражданского состояния, расширению доступа к бюро записи актов гражданского состояния для беженцев и ВПЛ и обеспечению бесплатного оформления свидетельств о рождении, о смерти и о браке<sup>133</sup>.

94. В 2010 году МИНУРКАТ-УВКПЧ констатировала, что сексуальное и гендерное насилие по-прежнему широко распространены в лагерях беженцев, в местах размещения внутренне перемещенных лиц, а также во многих общинах<sup>134</sup>.

95. УВКБ рекомендовало Чаду проводить информационно-разъяснительные кампании по проблемам сексуального и гендерного насилия для населения, относящегося к группе риска, и для всех заинтересованных сторон, наращивать усилия по найму большего числа женщин для работы в качестве должностных лиц в лагерях беженцев и в местах размещения внутренне перемещенных лиц и обеспечивать принятие надлежащих мер по каждому сообщенному случаю сексуального и гендерного насилия<sup>135</sup>.

## **М. Внутренне перемещенные лица**

96. В 2011 году Генеральный секретарь указал, что у внутренне перемещенных лиц вызывают озабоченность проблемы безопасности и страх перед бандитизмом в районах возвращения и что одним из ключевых факторов, затрудняющих устойчивое возвращение, является весьма ограниченный доступ к основным социальным услугам<sup>136</sup>.

97. УВКБ отметило, что в конце 2012 года правительство официально объявило о завершении этапа внутреннего перемещения населения, утверждая, что гражданский конфликт давно прекратился и что большинство внутренне перемещенных лиц либо вернулось в прежние места проживания, либо интегрировалось на местном уровне, либо переселилось в другие районы страны. Однако УВКБ отметило, что, несмотря на официально объявленное завершение кризиса с внутренним перемещением и на решение правительства прекратить призна-

ние за такими лицами статуса внутренне перемещенных лиц, большие количества "бывших" ВПЛ продолжают жить в местах переселения в ожидании более стабильных решений. УВКБ рекомендовало Чаду разработать и принять правовые рамки и национальную политику или стратегию, охватывающую все этапы внутреннего перемещения населения, продолжать предоставлять защиту и помощь и принимать конкретные меры для содействия стабильным решениям в интересах тех жителей Чада, которые по-прежнему являются внутренне перемещенными лицами<sup>137</sup>.

### Примечания

- <sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Chad from the previous cycle (A/HRC/WG.6/5/TCD/2).
- <sup>2</sup> The following abbreviations have been used for this document:
- |            |   |
|------------|---|
| ICERD      | International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination                             |
| ICESCR     | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights  |
| OP-ICESCR  | Optional Protocol to ICESCR   |
| ICCPR      | International Covenant on Civil and Political Rights  |
| ICCPR-OP 1 | Optional Protocol to ICCPR  |
| ICCPR-OP 2 | Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty                               |
| CEDAW      | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women                                    |
| OP-CEDAW   | Optional Protocol to CEDAW  |
| CAT        | Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment                      |
| OP-CAT     | Optional Protocol to CAT  |
| CRC        | Convention on the Rights of the Child   |
| OP-CRC-AC  | Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict                                     |
| OP-CRC-SC  | Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography                    |
| OP-CRC-IC  | Optional Protocol to CRC on a communications procedure  |
| ICRMW      | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD       | Convention on the Rights of Persons with Disabilities   |
| OP-CRPD    | Optional Protocol to CRPD   |
| CPED       | International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.                       |
- <sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31; Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art.33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13; Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12; Urgent action: CPED, art. 30.
- <sup>4</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- <sup>5</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of

- 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).
- <sup>6</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>7</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- <sup>8</sup> International Labour Organization Convention No.169 concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No.189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- <sup>9</sup> Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).
- <sup>10</sup> Concluding observations of the Human Rights Committee (CCPR/C/TCD/CO/1), 11 August 2009, para. 19.
- <sup>11</sup> Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (E/C.12/TCD/CO/3), 16 December 2009, paras. 39 and 41.
- <sup>12</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/TCD/CO/1-4), 4 November 2011, para. 46.
- <sup>13</sup> *Ibid.*, para. 51.
- <sup>14</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/TCD/CO/15), 21 September 2009, para. 21; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, 4 November 2011, para. 51; and E/C.12/TCD/CO/3, 16 December 2009, para. 39.
- <sup>15</sup> S/2011/278, Report of the Secretary-General on the protection of civilians in Chad, 29 April 2011, paras. 9–10, p. 3.
- <sup>16</sup> OHCHR, Report 2011, p. 256.
- <sup>17</sup> Statement by the Deputy High Commissioner for Human Rights, Kyung-wha Kang, in N'Djamena, Chad, 3 April 2012.
- <sup>18</sup> Concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/TCD/CO/1), 4 June 2009, para. 38.
- <sup>19</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 9.
- <sup>20</sup> *Ibid.*, para. 18.
- <sup>21</sup> According to article 5 of the rules of procedure for the International Coordination Committee (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the different classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination), C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- <sup>22</sup> For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/23/28 annex.
- <sup>23</sup> OHCHR, Report 2011, p. 256.
- <sup>24</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 27.
- <sup>25</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 12; CCPR/C/TCD/CO/1, para. 12; E/C.12/TCD/CO/3, para. 10; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, paras. 18 and 19.

- <sup>26</sup> Mission des Nations Unies en République centrafricaine et au Tchad et le Haut-Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme (MINURCAT-HCDH), "Situation des droits de l'homme à l'est du Tchad : progrès, défis et pistes d'avenir, avril 2008-novembre 2010", par. 50, p. 14  
([www.ohchr.org/Documents/Countries/TD/Rapport10122010.pdf](http://www.ohchr.org/Documents/Countries/TD/Rapport10122010.pdf)).
- <sup>27</sup> S/2011/278, para. 27.
- <sup>28</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 43, p. 13. See also statement by the Deputy High Commissioner for Human Rights, Kyung-wha Kang, in N'Djamena, Chad, 3 April 2012, p. 1, and OHCHR, Report 2011, p. 256.
- <sup>29</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 10. See also OHCHR Press communique, Deputy High Commissioner in Chad and Niger, 12 April 2012.
- <sup>30</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 34.
- <sup>31</sup> The following abbreviations have been used for this document:
- |              |  |
|--------------|--|
| CERD         | Committee on the Elimination of Racial Discrimination        |
| CESCR        | Committee on Economic, Social and Cultural Rights            |
| HR Committee | Committee Human Rights Committee                             |
| CEDAW        | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT          | Committee against Torture                                    |
| CRC          | Committee on the Rights of the Child.                        |
- <sup>32</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 28.
- <sup>33</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 35.
- <sup>34</sup> CCPR/C/TCD/CO/1.Add.1.
- <sup>35</sup> Letter dated 29 April 2012 from the HR Committee to the Permanent Mission of Chad, available at <http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/followup/ChadFUApril2012.pdf>. See also letters dated 16 December 2010, 10 May 2011 and 2 August 2011 respectively from the HR Committee to the Permanent Mission of Chad, respectively available at [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/Chad\\_LetterF.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/Chad_LetterF.pdf); [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/followup/Tchad96\\_May2011\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/followup/Tchad96_May2011_fr.pdf); [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/followup/TchadFU96\\_aug2011\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/docs/followup/TchadFU96_aug2011_fr.pdf).
- <sup>36</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 52.
- <sup>37</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 43.
- <sup>38</sup> Abbreviations used followed those contained in the communications report of special procedures (A/HRC/18/51 and Corr.1).
- <sup>39</sup> OHCHR, Report 2011, p. 256.
- <sup>40</sup> Statement by the Deputy High Commissioner for Human Rights, Kyung-wha Kang, in N'Djamena, Chad, 3 April 2012.
- <sup>41</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 14.
- <sup>42</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 12.
- <sup>43</sup> *Ibid.*
- <sup>44</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 17.
- <sup>45</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 16; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 21.
- <sup>46</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 43; CCPR/C/TCD/CO/1, para. 17; E/C.12/TCD/CO/3, para. 14.
- <sup>47</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 12.
- <sup>48</sup> *Ibid.*, para. 20.
- <sup>49</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 19.
- <sup>50</sup> *Ibid.*, para. 10.
- <sup>51</sup> *Ibid.*, para. 21.
- <sup>52</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 32, p. 10.
- <sup>53</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 29.
- <sup>54</sup> *Ibid.*, para. 14.
- <sup>55</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 13; CCPR/C/TCD/CO/1, 11 August 2009, para. 21.
- <sup>56</sup> United Nations Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict submission to the UPR on Chad, 2012. See also MINURCAT-OHCHR, note 26 above, para. 25, p. 9.
- <sup>57</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para. 9.

- <sup>58</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Direct Request concerning the Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), adopted 2010, published 100th ILC session (2011), paras. 1 and 13, available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:2330746](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2330746).
- <sup>59</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 31; <sup>59</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 21; and CCPR/C/TCD/CO/1, para. 31.
- <sup>60</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 14, p. 5.
- <sup>61</sup> S/2011/278, para. 25.
- <sup>62</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para. 9.
- <sup>63</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 19.
- <sup>64</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 15; CAT/C/TCD/CO/1, para. 30; and CEDAW/C/TCD/CO/1-4, paras. 22–23. See also MINURCAT-OHCHR, note 26 above, paras. 15–16, p. 5 and para. 55, p. 16.
- <sup>65</sup> S/2011/278, para. 26.
- <sup>66</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 18.
- <sup>67</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 20.
- <sup>68</sup> MINURCAT-OHCHR, note 26 above, para. 29, p. 9.
- <sup>69</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 22.
- <sup>70</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 16.
- <sup>71</sup> *Ibid.*, para. 25.
- <sup>72</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, paras. 23–24.
- <sup>73</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 32 and 33, p. 10.
- <sup>74</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 26.
- <sup>75</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, paras. 24–25.
- <sup>76</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 33.
- <sup>77</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Direct Request concerning Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), adopted 2012, published 102nd ILC session (2013), para. 3, available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3083602:NOhttp://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:232917](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3083602:NOhttp://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:232917).
- <sup>78</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 11.
- <sup>79</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 12; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 14.
- <sup>80</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 35 et 36, p. 11.
- <sup>81</sup> Statement by the Deputy High Commissioner for Human Rights, Kyung-wha Kang, in N'Djamena, Chad, 3 April 2012.
- <sup>82</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, para. 16, p. 6.
- <sup>83</sup> *Ibid.*, para. 55, p. 16.
- <sup>84</sup> S/2011/278, para. 27.
- <sup>85</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 16.
- <sup>86</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 31, p. 10.
- <sup>87</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 27.
- <sup>88</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para. 9.
- <sup>89</sup> UNESCO submission to the UPR on Chad, paras. 37, 38 and 40.
- <sup>90</sup> *Ibid.*, para. 26.
- <sup>91</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 29.
- <sup>92</sup> *Ibid.*, para. 30.
- <sup>93</sup> A/HRC/13/39/Add.1, p. 38 et 39.
- <sup>94</sup> A/HRC/14/23/Add.1, par. 269 à 274, p. 47.
- <sup>95</sup> CCPR/C/TCD/CO/1, para. 17; E/C.12/TCD/CO/3, para. 15; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, paras. 26–27.
- <sup>96</sup> E/C.12/TCD/CO/3, 16 para. 17.
- <sup>97</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 32.
- <sup>98</sup> *Ibid.*, para. 33.
- <sup>99</sup> *Ibid.*, para. 37.
- <sup>100</sup> *Ibid.*, para. 38.

- <sup>101</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 16; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 33.
- <sup>102</sup> UNHCR submission to the UPR on Chad, p. 2.
- <sup>103</sup> Rapport du Coordonnateur résident, 2010. p. 1  
([www.undg.org/RCAR/2010/finalized/pdfs/RCAR\\_2010\\_CHD\\_NAR.pdf](http://www.undg.org/RCAR/2010/finalized/pdfs/RCAR_2010_CHD_NAR.pdf)).
- <sup>104</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para. 3.
- <sup>105</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 24.
- <sup>106</sup> Ibid., para. 25.
- <sup>107</sup> Ibid., para. 18.
- <sup>108</sup> Ibid., para. 23.
- <sup>109</sup> Statement by the Deputy High Commissioner for Human Rights, Kyung-wha Kang, in N'Djamena, Chad, 3 April 2012.
- <sup>110</sup> A/HRC/16/42/Add.1, par. 63.
- <sup>111</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 28.
- <sup>112</sup> CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 34.
- <sup>113</sup> E/C.12/TCD/CO/3, paras. 29–30.
- <sup>114</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para.7.
- <sup>115</sup> Le Directeur exécutif de l'ONUSIDA souligne les avancées de la riposte au sida au Tchad, 31 mai 2012 ([www.unaids.org/fr/resources/presscentre/featurestories/2012/may/20120531fschad/](http://www.unaids.org/fr/resources/presscentre/featurestories/2012/may/20120531fschad/)).
- <sup>116</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, paras. 4–5.
- <sup>117</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 29.
- <sup>118</sup> UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para. 6.
- <sup>119</sup> E/C.12/TCD/CO/3, 16 December 2009, para. 26.
- <sup>120</sup> UNESCO submission, paras 10, 12, 14, 15, 17, 18, pp. 5–7. See also UNICEF, Chad, Country programme document, 2012–2016, para. 8, p. 4.
- <sup>121</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 32; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 30.
- <sup>122</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 33; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 30.
- <sup>123</sup> UNESCO submission, paras. 35–36.
- <sup>124</sup> ILO, Report of the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Report III (Part 1A), Chad: Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No 111), 102nd ILC session (2013), p. 438, available from [http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed\\_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms\\_205472.pdf](http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_205472.pdf).
- <sup>125</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 35.
- <sup>126</sup> UNHCR submission to the UPR on Chad, p. 1.
- <sup>127</sup> Ibid., pp. 3–4.
- <sup>128</sup> CERD/C/TCD/CO/15, para. 18.
- <sup>129</sup> E/C.12/TCD/CO/3, para. 20; CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 40; CAT/C/TCD/CO/1, para. 20.
- <sup>130</sup> CAT/C/TCD/CO/1, para. 23.
- <sup>131</sup> UNHCR submission to the UPR on Chad, p. 1.
- <sup>132</sup> Ibid., p. 3.
- <sup>133</sup> Ibid., p. 4.
- <sup>134</sup> MINURCAT-HCDH, voir *supra* la note 26, par. 14, p. 5. Voir également CEDAW/C/TCD/CO/1-4, para. 40; CAT/C/TCD/CO/1, para. 20.
- <sup>135</sup> UNHCR submission to the UPR on Chad, pp. 4 and 5.
- <sup>136</sup> S/2011/278, para. 16.
- <sup>137</sup> UNHCR submission to the UPR on Chad, pp. 3, 5 and 6.